Celebracion di Dia Internacional di Teatro na Instituto di Cultura Aruba

Sr. Hubert Cornelis "Juby" Naar, a ricibi Reconocemento Nacional di Teatro 2006





ORANJESTAD - Dialuna anochi enconexion cu celebracion di Dia Mundial di Teatro a tuma lugar un actividad masha creativo y exitoso na Instituto di Cultura Aruba (ICA), unda tambe a ser honra tur esnan cu a contribui pa engrandece y promove e actividad cultural aki. E seccion di Teatro di Instituto di Cultura conhuntamente cu United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNESCO) a traha un programa bon hinca den otro pa asina celebra e dia tan special aki pa tur activista y amante di teatro. Sin duda e anochi aki, cu tabata e di dos version di Dia Internacional di Teatro celebra manera 'debe ser' na Aruba, a bira uno inolvidabel pa hopi di esnan presente na ICA.

CELEBRACION

E plaza Hubert Booi situa den e curazon mes di Instituto di Cultura Aruba a ser transforma den un scenario caminda expresion teatral a coi bida, manera e mesun promotor di teatro di ICA, sr. Stanley Dabian a expresa na Bon Dia Aruba. Cu e actividad aki a keda habri e portanan di e dos edicion di siman di expresion, talento y creatividad tambe. E acto oficial aki a inicia cu cantamento di nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera", interpreta dor di Edjean Semeleer, acompaña cu entrada di Bandera Nacional pa e grupo di baile "Dance till you drop".

Den cuadro di e celebracion aki a hiba palabra sr. Frank Croes, director di I.C.A.; tambe sr. Jimmy Oduber, secretario General di Unesco Aruba, mirando cu e celebracion aki di Dia Mundial di Teatro a ser proclama pa UNESCO for di aña 1961. Despues tabatin palabranan di Su Excelencia Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Tai Foo Ramon Lee, kende tambe a elogia e trabounan cu a ser haci riba tereno di teatro.

Despues a bin e parti artistico,



manera sr. Dabian a describi na Bon Dia Aruba, ya cu tabatin presentacion di studiantenan di Arte, C.K.V. di I.P.A. bou guia di e docente di teatro J. Freddy Montoya, nan a trece e resultado final di e modulo Direccion Contemporaneo. E tabata un homenahe na Teatro, caminda e tabata un espectaculo ariba su mes. Tabatin diferente arlequinnan cu ta e representacion simbolico di teatro. Bale la pena menciona cu e anochi exitoso aki a ser conduci

pa sra. Elsa Krozendijk kende a haci un tremendo trabou.

Den cuadro di e celebracion menciona na ICA a tuma lugar un obra teatral den e kapel di ICA, cu a ser transforma tambe den un sala di teatro. Akinan e obra "E Cas di Bernarda Alba" a ser presenta. Sr. Dabian a splica nos cu e 'Cas di Bernarda Alba' ta un obra original " La Casa de Bernarda Alba" di e autor Spaño, Federico Garcia Lorca, y e traduccion y adaptacion di e obra clasico aki a ser haci pa Jarmin Acosta, y e obra aki a ser dirigi tambe pa e mesun persona aki.

Despues di e presentacion aki, e publico grandi a bin bek pa e plaza unda tabatin presentacion di Tommy y su Grupo, cual sr. Dabian ta yame mas bien un trio cu kendenan bou tononan di arpa, cuatro, y maraca a interpreta e melodia di "Abo so ", un wals di Padu Lampe; "Mosa Bunita", un tumba di Luis Giel (q.e.p.d.).

Despues a ser presenta un tumba dramatico cu a ser interpreta pa e Grupo Dabaruyda. E musica cu nan a expresa tabata "Pan Bati" di Harry Zimmerman, y esaki tabata bou direccion di Xiovanne (Poppy) Caciano.

MENSAHE

Den conversacion cu Bon Dia Aruba, promotor di teatro di ICA Sr. Stanley Dabian ta bisa nos cu despues tabatin un momento yen di spiritualidad dedica na Nos Creador, cu presentacion musical di e Grupo di Teatro "Talentonan di Cristo", dirigi pa: Gregory Goedgedrag. Sr. Dabian a bisa cu akinan e grupo di teatro a trece algo musical y nan a presenta musica gospel na un forma hopi inspira na Señor. "Mi ta kere mas cu claro poa e evento aki tabata uno yena di emocion y inspiracion dedica serca Cristo", asina sr. Dabian a bisa.

Despues a wordo presenta un biografia di Victor Hugo Rascón Banda. E ta persona cu a wordo reconoci internacionalmente pa e evento aki di Dia Mundial di Teatro. E biografia aki a ser presenta pa Stanley Dabian, promotor na I.C.A.

E persona cu a ser reconoci mundialmente enconexion cu e Dia Internacioal di Teatro a skirbi un mensahe cu a ser dirigi na tur activista y amante di teatro, caminda e mensahe aki ta ser duna conoce rond mundo relaciona cu e dia tan special aki. Den su mensahe sr. Rascón Banda ta trece dilanti e siguiente reflexion: "Tur dia lo mester ta Dia Mundial di Teatro, pasobra den binti siglo, semper, den cualkier huki di tera, ta sintiendo un pasion di teatro. Semper a decreta morto di teatro, mas tanto pa motibo di cine, television y specialmente pa motibo di medio digital di awendia. Tecnologia a invadi senario y a trapa dimension humano. A purba cu un teatro plastico, algo hopi cerca di pintura den movecion, cu ta traspasa palabra. Tabatin obra sin palabra, sin lus of sin actor. Tabatin solamente manikin y popchi instala cu multiple efecto di lus. Tecnologia a purba di converti teatro den vuurwerk of den un espectaculo di feria. Awe nos ta asisti na bolbemento di e actor dilanti di e espectador. Awe nos ta presencia e regreso di palabra riba senario…"

E mensahe aki relaciona cu Dia Internacional di Teatro ta ser titula "Un Rayo di Speranza" di Victor Hugo Rascón Banda a ser presenta pa sra. Diana Antonette, kende no ta desconoci na Aruba, ya cu e ta un tremendo actriz, docente di baile y Director di







Scol di Baile Diana Antonette.

RECONOCIMENTO

Despues a bini e momento emocional caminda a duna reconocemento na e nominadonan cu dor di nan talento y trabou a yuda engrandece y fortalece teatro na Aruba. E nominacion aki a bai abase di formulario cu a ser duna di parti di ICA na diferente instancia, na miembronan di prensa, y tambe na diferente grupo y personanan cu tin vinculo cu teatro.

Sr. Dabian a bisa cu despues cu ICA a ricibi tur e formularionan, nan a realisa e contamento di voto den presencia di e director di ICA, sr. Frans Croes, caminda nan a saca e nominadonan. Sr. Dabian di ICA ta bisa cu sumo placer nan ta hopi contento cu di parti di esnan cu a entrega e formularionan aki, sr. Hubert Cornelis (Juby) Naar, ta e persona cu a ricibi entrega oficial di e Reconocemento Nacional di Teatro pa 2006. E premio aki a ser entrega dor di Su Excelencia Ministro di Cultura, sr. Ramon Lee, sr. Frans Croes, director di Instituti di Cultura Aruba, presidente di e Comision Nacional di Unesco, sra. Carla Zaandam y tambe reprsentante di Mascaruba sr. Bill Tromp; y sr. Rafael Tromp, presidente saliente di e agrupacion di teatro menciona anteriormente. Sr. Rafael Tromp tabata e persona cu a ricibi e prome reconocimento Nacional di Teatro 2005 den nomber di Mascaruba.

Ya den e parti final di e gran anochi aki na ICA, tabatin presentacion di baile di Popcorn Dancers hunto cu sra. Bernadina Growell, nos Mama di Cultura, y e anochi aki a sera den un ambiente ameno bou e tononan di e Trio Tommy y su grupo.